

Дистанційне навчання
/кафедра перекладознавства імені Миколи Лукаша/
I семестр 2026-2027 навч. рік

Проф. Ребрій О.В.

група	дисципліна	день тижня	час	посилання
Збірна група ВП 2 курс (бакалаври)	Вступ до перекладознавства	вівторок	12:00-13:20	https://us02web.zoom.us/j/9759438060?pwd=NEh0QmN4Z2sxVkhIb2l0d3c3cWlaZz09 Ідентифікатор конференції: 975 943 8060 Код доступу: 241515
Збірна група ОТПР (АМП-61, АМП-62, КМП-61, НМП-61, УП-61, ФМП-61)	Основи теорії та практики редагування (Пр)	вівторок	13:40-15:00	https://us02web.zoom.us/j/9759438060?pwd=NEh0QmN4Z2sxVkhIb2l0d3c3cWlaZz09 Ідентифікатор конференції: 975 943 8060 Код доступу: 241515
Збірна група ОТПР (АМП-61, АМП-62, КМП-61, НМП-61, УП-61, ФМП-61)	Основи теорії та практики редагування (Пр)	вівторок	15:20-16:40	https://us02web.zoom.us/j/9759438060?pwd=NEh0QmN4Z2sxVkhIb2l0d3c3cWlaZz09 Ідентифікатор конференції: 975 943 8060 Код доступу: 241515
Збірна група ТМК (КМП-51, УП-51)	Теорія міжкультурної комунікації (Л)	середа	15:20-16:40	https://us02web.zoom.us/j/9759438060?pwd=NEh0QmN4Z2sxVkhIb2l0d3c3cWlaZz09 Ідентифікатор конференції: 975 943 8060

				Код доступу: 241515
--	--	--	--	---------------------

Проф. Черноватий Л.М.

група	дисципліна	день тижня	час	посилання
АМП-51 НМП-51 ФМП-51	Методика викладання	четвер	17.00	https://us05web.zoom.us/j/85964583915?pwd=bmaksoG2lKqC8gafVXW7Xbdq9fa11.1 Ідентифікатор конференції: 859 6458 3915 Код доступу: 4BFnsZ
ФНМП61 (НМП-61, ФМП-61)	Комплексна дисципліна: іноземна мова II і переклад (Патенти)	четвер п'ятниця	13.40 17.00	https://us05web.zoom.us/j/83466155319?pwd=2zaqjf20Cp3TB2G4mmavRC3XYM5gHa.1 Ідентифікатор конференції: 834 6615 5319 Код доступу: 8aWCm3
КІМП61ПП2 (КМП-61, ІМП-61)	Практика перекладу II (Патенти)	четвер п'ятниця	13.40 17.00	https://us05web.zoom.us/j/83466155319?pwd=2zaqjf20Cp3TB2G4mmavRC3XYM5gHa.1 Ідентифікатор конференції: 834 6615 5319 Код доступу: 8aWCm3
УП-51	Психологічні та публічні аспекти усного перекладу	п'ятниця	15.20	https://us05web.zoom.us/j/85114224273?pwd=nK2nRAqNYxzkbavX71ojvO3GqHAGkb.1 Ідентифікатор конференції: 851 1422 4273 Код доступу: 3cNzes

проф. Мартинюк А.П.

група	дисципліна	день тижня	час	посилання
-------	------------	------------	-----	-----------

4 курс	Порівняльна теорія іноземної мови (лексикологія, граматика, стилістика)	середа	15.20 17.00	https://us02web.zoom.us/j/87428309191?pwd=aXplMUlFa3ZiTkFTWjN1bGFQcFdlUT09 Ідентифікатор конференції: 874 2830 9191 Код доступу: JL1nGV
АМП-41-44 АМП 46-47	Практика перекладу (Економічний переклад)	вівторок	13.40 15.20	https://us02web.zoom.us/j/87428309191?pwd=aXplMUlFa3ZiTkFTWjN1bGFQcFdlUT09 Ідентифікатор конференції: 874 2830 9191 Код доступу: JL1nGV
НМП-41, ФМП-41, РМП-41	Практика перекладу (Економічний переклад)	четвер	15.20	https://us02web.zoom.us/j/87428309191?pwd=aXplMUlFa3ZiTkFTWjN1bGFQcFdlUT09 Ідентифікатор конференції: 874 2830 9191 Код доступу: JL1nGV

проф. Фролова І.Є.

група	дисципліна	день тижня	час	посилання
АМП-41-47	Порівняльна теорія іноземної мови (лексикологія, граматика, стилістика)	середа (04.11-02.12)	15.20-16.40	https://us04web.zoom.us/j/73747103473?pwd=RlhLbjNhTU9rU0lZTk9lOXpsdkxidz09 Ідентифікатор конференції: 737 4710 3473 Код доступу: 1234
КМП,ІМП-411	Практика перекладу 2	четвер	13.40-15.00	https://us04web.zoom.us/j/73747103473?pwd=RlhLbjNhTU9rU0lZTk9lOXpsdkxidz09 Ідентифікатор конференції: 737 4710 3473

	(Економічний переклад)			Код доступу: 1234
АМП-42,43, 45	Практика перекладу 1 (Економічний переклад)	четвер	17.00-18.20	https://us04web.zoom.us/j/73747103473?pwd=RlhLbjNhTU9rU0lZTk9lOXpsdkxidz09 Ідентифікатор конференції: 737 4710 3473 Код доступу: 1234

проф. Ольховська А.С.

група	дисципліна	день тижня	час	Посилання
Збірна група НМП31ПП 2 (НМП-31, ФМП-31, ІМП-31)	Практика перекладу ІІ(англійська)	четвер	12:00	https://us04web.zoom.us/j/73497518501?pwd=njPBPpzHak5bhAYxVLZ7eLsg7eChIT.1 Ідентифікатор конференції: 734 9751 8501 Код доступу: 123456
Збірна група АМП31УП ІІ (АМП-31, АМП-36)	Усний та письмовий переклад у галузі міжнародних відносин та євроінтеграції	п'ятниця	15:20	https://us04web.zoom.us/j/73497518501?pwd=njPBPpzHak5bhAYxVLZ7eLsg7eChIT.1 Ідентифікатор конференції: 734 9751 8501 Код доступу: 123456
Збірна група АМП34УП	Усний та письмовий переклад у галузі	п'ятниця	13:40	https://us04web.zoom.us/j/73497518501?pwd=njPBPpzHak5bhAYxVLZ7eLsg7eChIT.1 Ідентифікатор конференції: 734 9751 8501 Код доступу: 123456

П (АМП-34, АМП-37)	міжнародних відносин та євроінтеграції			
Збірна група АМП31УП П (АМП-31, АМП-36)	Усний та письмовий переклад у галузі міжнародних відносин та євроінтеграції	п'ятниця	15:20	https://us04web.zoom.us/j/73497518501?pwd=njPBPpzHak5bhAYxVLZ7eLsg7eChIT.1 Ідентифікатор конференції: 734 9751 8501 Код доступу: 123456

доц. Пешкова О.Г.

Група	дисципліна	День тижня	час	Посилання
УП-61	Усний переклад з мови посередника	вівторок	10:10	https://us02web.zoom.us/j/7118440218?pwd=WTNXb3pjQldVYyVjN6T0FOa29ieWdLdz09 Ідентифікатор конференції: 7118440218 Код доступу: u5xg8C
УП-51	Теорія усного перекладу	вівторок	12:00	https://us02web.zoom.us/j/7118440218?pwd=WTNXb3pjQldVYyVjN6T0FOa29ieWdLdz09 Ідентифікатор конференції: 7118440218 Код доступу: u5xg8C
УП-61	Усний переклад з мови посередника	вівторок	15:20	https://us02web.zoom.us/j/7118440218?pwd=WTNXb3pjQldVYyVjN6T0FOa29ieWdLdz09 Ідентифікатор конференції: 7118440218 Код доступу: u5xg8C
2 курс	Історія та сучасність	середа	10:10	https://us02web.zoom.us/j/7118440218?pwd=WTNXb3pjQldVYyVjN6T0FOa29ieWdLdz09

	українського перекладу і перекладозна вства			<u>Ідентифікатор конференції: 7118440218</u> <u>Код доступу: u5xg8C</u>
УП-51, КМП-51	Теорія та практика громадського перекладу	четвер	12:00	<u>https://us02web.zoom.us/j/7118440218?pwd=WTNXb3pjQldVYVN6T0FOa29ieWdLdz09</u> <u>Ідентифікатор конференції: 7118440218</u> <u>Код доступу: u5xg8C</u>
АМП-51	Практика перекладу I	четвер	15:20	<u>https://us02web.zoom.us/j/7118440218?pwd=WTNXb3pjQldVYVN6T0FOa29ieWdLdz09</u> Ідентифікатор конференції: 7118440218 Код доступу: u5xg8C
УП-51, КМП-51	Теорія та практика громадського перекладу	п'ятниця	13:40	<u>https://us02web.zoom.us/j/7118440218?pwd=WTNXb3pjQldVYVN6T0FOa29ieWdLdz09</u> <u>Ідентифікатор конференції: 7118440218</u> <u>Код доступу: u5xg8C</u>

доц. Ковальчук Н.М.

група	дисципліна	день тижня	час	Посилання
АМП 51	Практика перекладу I (англійська)	середа	12.00	<u>https://us05web.zoom.us/j/84604935753?pwd=a2Jyc2wcLgZbIl7bRDGzZA8cd4veaU.1</u> Ідентифікатор конференції: 846 0493 5753 Код доступу: 2r75BU
АМП 61 АМП 62	Комплексна дисципліна: іноземна мова	понеділок середа	13.40 15.20	<u>https://us05web.zoom.us/j/84604935753?pwd=a2Jyc2wcLgZbIl7bRDGzZA8cd4veaU.1</u>

	1 і переклад (Пр)			Ідентифікатор конференції: 846 0493 5753 Код доступу: 2г75BU
--	----------------------	--	--	---

доц. Кальниченко О.А.

група	дисципліна	день тижня	час	Посилання
АМП-61-6 2; КМП-61; НМП-61; ФМП-614 ІМП-61	Основи анотування та реферування	вівторок	13.40-15.00; 15.20-16.40	https://us05web.zoom.us/j/2220984639?pwd=SmdJSDh4Q2lSSGpqcUZYUWE85d2Rldz09 Ідентифікатор конференції: 222 098 4639 Код доступу: xKfG0X
КМП-51; НМП-51; ФМП-51	ТПП-ІІ, патенти	четвер	13.40-15.00	https://us05web.zoom.us/j/2220984639?pwd=SmdJSDh4Q2lSSGpqcUZYUWE85d2Rldz09 Ідентифікатор конференції: 222 098 4639 Код доступу: xKfG0X
АМП-21-2 8; КМП-21-2 2;НМП-21; ФМП-21; ІМП-21	Актуальні проблеми ТПП	середа	15.20-16.40;	https://us05web.zoom.us/j/2220984639?pwd=SmdJSDh4Q2lSSGpqcUZYUWE85d2Rldz09 Ідентифікатор конференції: 222 098 4639 Код доступу: xKfG0X

доц. Івахненко А.О.

Група	дисципліна	День тижня	час	Посилання
Збірна група ІІІ	Історія перекладу	понеділок	08:30-09:50	Meeting ID 269 888 0390 Passcode piKyF4Tg

(АМП-61, АМП-62, КМП-61, НМП-61, ФМП-61, ІМП-61)		(28.09, 12.10)		https://us02web.zoom.us/j/2698880390?pwd=jAN6TAtPg84ZbpbxPJTj7lbO0vYSE.1
Збірна група ІІ (АМП-61, АМП-62, КМП-61, НМП-61, ФМП-61, ІМП-61)	Історія перекладу	понеділок (до 23.10)	10:10-11:30	Meeting ID 269 888 0390 Passcode piKyF4Tg https://us02web.zoom.us/j/2698880390?pwd=jAN6TAtPg84ZbpbxPJTj7lbO0vYSE.1
Збірна група УП61ПСПП (УП-61)	Практикум із синхронного та послідовного перекладу 1 (ЗАЛ)	понеділок 23.11	10:10-11:30	Meeting ID 269 888 0390 Passcode piKyF4Tg https://us02web.zoom.us/j/2698880390?pwd=jAN6TAtPg84ZbpbxPJTj7lbO0vYSE.1
Збірна група ІІ (АМП-61, АМП-62, КМП-61, НМП-61, ФМП-61, ІМП-61)	Історія перекладу (ЗАЛ)			

Збірна група ІІ (АМІ-61, АМІ-62, КМІ-61, НМІ-61, ФМІ-61, ІМІ-61)	Історія перекладу	понеділок (до 23.10)	12:00-13:20	Meeting ID 269 888 0390 Passcode piKyF4Tg https://us02web.zoom.us/j/2698880390?pwd=jAN6TAtPg84ZbpbxPJTj7lbO0vYSE.1
Збірна група КМІ3132І І2 (КМІ-31, КМІ-32)	Практика перекладу ІІ (англійська) (Ір)	вівторок	12:00-13:20	Meeting ID 269 888 0390 Passcode piKyF4Tg https://us02web.zoom.us/j/2698880390?pwd=jAN6TAtPg84ZbpbxPJTj7lbO0vYSE.1
Збірна група ІІ (АМІ-61, АМІ-62, КМІ-61, НМІ-61, ФМІ-61, ІМІ-61)	Історія перекладу	середа (до 23.10)	12:00-13:20	Meeting ID 269 888 0390 Passcode piKyF4Tg https://us02web.zoom.us/j/2698880390?pwd=jAN6TAtPg84ZbpbxPJTj7lbO0vYSE.1
Збірна група УІІ51ІСІІІ (УІІ-51)	Практикум із синхронного та послідовного перекладу 1 (Ір))	четвер	13:40-15:00	Meeting ID 269 888 0390 Passcode piKyF4Tg https://us02web.zoom.us/j/2698880390?pwd=jAN6TAtPg84ZbpbxPJTj7lbO0vYSE.1
Збірна група	Практикум із синхронного	четвер (до 23.10)	15:20-16:40	Meeting ID 269 888 0390 Passcode piKyF4Tg

УП61ПСПП (УП-61)	та послідовного перекладу 1 (Пр))			https://us02web.zoom.us/j/2698880390?pwd=jAN6TAtPg84ZbpbxPJTj7lbO0vYSE.1
Збірна група АМП34УП П (АМП-34, АМП-37)	Усний та письмовий переклад у галузі міжнародних відносин та євроінтег (Пр)	п'ятниця	15:20-16:40	Meeting ID 269 888 0390 Passcode piKyF4Tg https://us02web.zoom.us/j/2698880390?pwd=jAN6TAtPg84ZbpbxPJTj7lbO0vYSE.1
Збірна група ІП (АМП-61, АМП-62, КМП-61, НМП-61, ФМП-61, ІМП-61)	Історія перекладу (ЗАЛ)	понеділок 23.11	10:10-11:30	Meeting ID 269 888 0390 Passcode piKyF4Tg https://us02web.zoom.us/j/2698880390?pwd=jAN6TAtPg84ZbpbxPJTj7lbO0vYSE.1
Збірна група УП61ПСПП (УП-61)	Практикум із синхронного та послідовного перекладу 1 (Пр)	п'ятниця (11.09, 25.09, 09.10, 23.10)	12:00-13:20	Meeting ID 269 888 0390 Passcode piKyF4Tg https://us02web.zoom.us/j/2698880390?pwd=jAN6TAtPg84ZbpbxPJTj7lbO0vYSE.1

доц. Статівка А.О.

Група	дисципліна	День тижня	час	Посилання
(АМП-61, АМП-62, КМП-61, НМП-61, УП-61, ФМП-61, ІМП-61)	Переклад у царині судочинства та охорони права	понеділок (28.09, 12.10) понеділок понеділок (23.11) середа	08.30, 10.10, 12.00 12.00, 13.40 12.00	https://us05web.zoom.us/j/89211987648?pwd=anFmRzhabkVTTTA5RjA3Z21CeTduZz09 Ідентифікатор конференції: 892 1198 7648 Код доступу: qph0Dq
УП 51	Практикум із синхронного та послідовного перекладу І	вівторок вівторок	10.10 08.30 (06.10)	https://us05web.zoom.us/j/89211987648?pwd=anFmRzhabkVTTTA5RjA3Z21CeTduZz09 Ідентифікатор конференції: 892 1198 7648 Код доступу: qph0Dq
УП 61	Практикум із синхронного та послідовного перекладу І	середа вівторок	10.10 12.00 (15.09, 29.09, 13.10, 20.10)	https://us05web.zoom.us/j/89211987648?pwd=anFmRzhabkVTTTA5RjA3Z21CeTduZz09 Ідентифікатор конференції: 892 1198 7648 Код доступу: qph0Dq

ст. викл. Котляров Д.М.

Група	дисципліна	День тижня	час	Посилання
-------	------------	------------	-----	-----------

АМП46ПП1 (АМП-46, АМП-47)	практика перекладу - I	вівторок	13.40-15.00	https://meet.google.com/ujk-gdyf-mua
АМП42ПП1 (АМП-42, АМП-43, АМП-45)	практика перекладу - I	четвер	15.20-16.40	https://meet.google.com/ujk-gdyf-mua
АМП41ПП1 (АМП-41, АМП-44)	практика перекладу - I	четвер	17.00-18.40	https://meet.google.com/ujk-gdyf-mua
КМП3132ПП2 (КМП-31, КМП-32)	практика перекладу - II	понеділок	12.00-13.20	https://meet.google.com/ujk-gdyf-mua

викл. Клімова Д.Н.

Група	дисципліна	День тижня	час	Посилання
АМП-41, АМП-42, АМП-43, АМП-44, АМП-45, АМП-46, АМП-47, КМП-41, НМП-41, РМП-41,	Основи аудіовізуально го перекладу	вівторок (8.09; 13.10; 27.10; 10.11; 24.11; 8.12)	17:00	https://us04web.zoom.us/j/71244034137?pwd=SmGtQEj5BEmAYTBw1DlqEZbBNXltWa.1 Ідентифікатор конференції: 712 4403 4137 Код доступу: nRsaE4

ФМП-41, ІМП-41				
АМП-41, АМП-42, АМП-43, АМП-44, АМП-45, АМП-46, АМП-47, КМП-41, НМП-41, РМП-41, ФМП-41, ІМП-41	Основи аудіовізуально го перекладу	середа	12:00	https://us04web.zoom.us/j/71244034137?pwd=SmGtQEj5BEmAYTBw1DiqEZbBNXltWa.1 Ідентифікатор конференції: 712 4403 4137 Код доступу: nRsaE4
АМП-32, АМП-33, АМП-35	Усний та письмовий переклад у галузі міжнародних відносин та євроінтеграції	четвер	13:40	https://us04web.zoom.us/j/71244034137?pwd=SmGtQEj5BEmAYTBw1DiqEZbBNXltWa.1 Ідентифікатор конференції: 712 4403 4137 Код доступу: nRsaE4
КМП-51, НМП-51, ФМП-51	Практика перекладу II	четвер	15:20	https://us04web.zoom.us/j/71244034137?pwd=SmGtQEj5BEmAYTBw1DiqEZbBNXltWa.1 Ідентифікатор конференції: 712 4403 4137 Код доступу: nRsaE4
АМП-31, АМП-36	Усний та письмовий переклад у галузі міжнародних	п'ятниця	12:00	https://us04web.zoom.us/j/71244034137?pwd=SmGtQEj5BEmAYTBw1DiqEZbBNXltWa.1 Ідентифікатор конференції: 712 4403 4137 Код доступу: nRsaE4

	відносин та євроінтеграції			
--	-------------------------------	--	--	--

викл. Богаченко Г.М.

Група	дисципліна	День тижня	час	Посилання
УП-61	Усний переклад з мови посередника	вівторок	10:10 15:20	https://us02web.zoom.us/j/7118440218?pwd=WTNXb3pjQldVYVN6T0FOa29ieWdLdz09 <u>Ідентифікатор конференції: 7118440218</u> <u>Код доступу: u5xg8C</u>
КМП-61 ІМП-61	Практика перекладу II	п'ятниця четверг (03.09, 17.09, 01.10, 15.10)	15:20 13:40	https://us06web.zoom.us/j/83851790221?pwd=hkWmSa7JHnzdoebiCDEaZUWwoBr980.1 <u>Ідентифікатор конференції: 838 5179 0221</u> <u>Код доступу: 544419</u>